

Правила проведения Акции “Получи купон на скидку при оплате заказа картой Visa” (далее – “Правила”)

Настоящие Правила регулируют порядок проведения акции “Получи купон на скидку при оплате заказа картой Visa” (далее – «Акция»), проводимой на сайтах AliExpress - aliexpress.com, aliexpress.ru, в приложениях AliExpress и AliExpress Россия для iPhone и Android, в приложениях AliExpress и AliExpress Россия для планшетов на Android и iPads, а также на аналогичных условиях для сайтов и приложений AliExpress мобильной версии (далее – «Сайт»). Акция не будет доступна в сети Интернет на сайте <https://vk.com/>, в приложениях ВКонтакте, в мини-приложении AliExpress в мобильном приложении ВКонтакте, а также в сети Интернет на сайте <https://ok.ru/>, в приложениях «Одноклассники» для любых типов устройств.

1. Акция и Призовой фонд

В течение Срока проведения Акции (см. п. 2 ниже), каждый Участник, имеющий право участвовать в Акции (как определено ниже в п. 5) и выполнивший условия, указанные в п. 6 ниже, получает следующий приз (далее также – «Купон», «Приз»):

1.1. Для заказов с адресом доставки в пределах территории Армении – купон на скидку, согласно таблице ниже при условии совершения единовременной покупки на Сайте на сумму, согласно таблице ниже и использования карты Visa для оплаты такой покупки.

Минимальная сумма заказа	Размер скидки по купону
От 5 долларов США*	0,5 доллара США*
От 10 долларов США*	1 доллар США*
От 20 долларов США*	2 доллара США*
От 30 долларов США*	3 доллара США*
От 50 долларов США* и выше	5 долларов США*

Далее по тексту Правил призы, обозначенные в п.п. 1.1.совместно именуется «Купоны».

*Сумма скидки по Купону на Сайте предоставляется в долларах США и в момент начисления Отвечающему критериям участнику при выполнении им условий, указанных в п. 6 ниже, пересчитывается в местную валюту соответствующей страны Участника по курсу Сайта на дату совершения Отвечающим критериям участником действий, указанных в п. 6 ниже, в зависимости от: колебаний курсов валют, используемой версии сайта или мобильного приложения, других факторов. Следовательно, конкретный размер скидки по Купону в местной валюте соответствующей страны Участника будет определен на дату совершения Отвечающим критериям участником действий, указанных в п. 6 ниже.

Для определения минимальной суммы единовременной покупки в целях использования Купона, такая минимальная сумма единовременной покупки в местной валюте соответствующей страны Участника пересчитывается в доллары США по курсу Сайта на дату совершения Отвечающим критериям участником действий, указанных в п. 6 ниже, в зависимости от: колебаний курсов валют, используемой версии сайта или мобильного приложения, других факторов.

Актуальная информация о конкретном размере скидки по Купону, а также о соблюдении Отвечающим критериям участником минимальной суммы покупки для Исполнения

Купона в местной валюте соответствующей страны Участника доступны на Сайте на момент совершения Отвечающим критериям участником всех действий, указанных в п. 6 ниже.

Предусмотренная Купоном скидка применяется мгновенно по выполнении отвечающим критериям Участником условий, указанных в п. 6 ниже, исключительно к текущему заказу, к которому начисляется Купон.

Каждый Участник в течение Срока проведения Акции может получить не более 1 (одного) Купона на покупателя.

Количество Купонов ограничено.

Купоны могут быть использованы только в течение Срока проведения Акции и к текущему заказу, в рамках которого происходит начисление Купона.

Выплата денежного эквивалента стоимости Приза не осуществляется. Замена Приза другими призами по желанию Участника не производится.

2. Срок проведения Акции

Срок проведения Акции: с 10:00:00 23.08.2021 по 09:59:59 30.09.2021 (московское время) (далее – «Срок проведения Акции»). Акция может быть прекращена досрочно как полностью, так и в отношении конкретной страны проведения в случае выдачи всех предусмотренных Акцией Купонов для такой страны, как определено в п. 1 выше, (в зависимости от того, что наступит раньше)

3. Организатор Акции

ALIEXPRESS RUSSIA HOLDING PTE. LTD, компания, зарегистрированная в соответствии с законодательством Сингапура, регистрационный адрес: 8 Shenton Way, #45-01 AXA Tower, Singapore 068811/8 Шентон Вэй, № 45-01, АКСА Тауэр, Сингапур, 068811 (далее – «Организатор»)

4. Место проведения Акции

Акция проводится на Сайте, с исключениями как они определены в Правилах.

5. Участники Акции

В Акции могут принимать участие только дееспособные физические лица, граждане Республики Беларусь, Казахстана, Узбекистана, Киргизстана, Армении, достигшие 18 лет, и зарегистрированные на Сайте. При этом работники, должностные лица и члены органов управления Организатора, их ближайшие родственники, дочерние и аффилированные компании, любые компании, принимающие участие в организации и поддержке Акции, а также их агенты к участию в Акции не допускаются.

6. Порядок проведения Акции, начисления Купонов

6.1 Для участия в Акции и получения приза, предусмотренного п. 1.1. Правил, в течение Срока проведения Акции Участнику необходимо: совершить единовременную покупку на Сайте и оплатить её с использованием карты Visa на сумму, согласно таблице ниже (по курсу как определено разделом 1 Правил) для заказов, адрес доставки по которым

находится в пределах территории Узбекистана, Киргизстана, Армении, Республики Беларусь, Казахстана,

Минимальная сумма заказа	Размер скидки по купону
От 5 долларов США*	0,5 доллара США*
От 10 долларов США*	1 доллар США*
От 20 долларов США*	2 доллара США*
От 30 долларов США*	3 доллара США*
От 50 долларов США* и выше	5 долларов США*

*Минимальная сумма заказа и размер скидки по Купону определяются по курсу как определено разделом 1 Правил.

6.2. Для участия в Акции и получения приза, предусмотренного п. 1.2. Правил, в течение Срока проведения Акции Участнику необходимо: совершить единовременную покупку на Сайте и оплатить её с использованием карты Visa, выпущенной Альфа-Банк AliExpress (первые 6 цифр номера карты – 415259) на сумму, согласно таблице ниже (по курсу как определено разделом 1 Правил) для заказов, адрес доставки по которым находится в пределах территории Республики Беларусь.

Минимальная сумма заказа	Размер скидки по купону
От 5 долларов США*	1 доллара США*
От 10 долларов США*	2 доллар США*
От 20 долларов США*	5 доллара США*
От 30 долларов США*	7 доллара США*
От 50 долларов США* и выше	7 долларов США*

*Минимальная сумма заказа и размер скидки по Купону определяются по курсу как определено разделом 1 Правил.

6.4. Купон не начисляется и скидка не распространяется на заказы, совершенные с использованием коммерческих карт Visa Business.

6.5. Акция не распространяется, Купон не начисляется и скидка по Купону в рамках Акции не применяется на заказы, оплачиваемые Участниками с использованием Apple Pay, Google Pay.

6.6. Купоны, которые могут быть предоставлены или вручены или иным образом получены и\или доступны Участнику в рамках участия в настоящей Акции, НЕ применяются в сети Интернет на сайте <https://vk.com/>, в приложениях ВКонтакте, в мини-приложении AliExpress в мобильном приложении ВКонтакте, а также в сети Интернет на сайте <https://ok.ru/>, в приложениях «Одноклассники» для любых типов устройств, в Сервисе «Есть!» мобильного приложения AliExpress Россия, для услуг, связанных с пополнением счета мобильного телефона, для услуг пополнения счета, привязанного к аккаунтам пользователей на любых сторонних сервисах (если такие услуги доступны на Сайте), а также для иных услуг на Сайте (если установлено Сайтом).

6.7. В случае возврата Участником товара, приобретённого в рамках участия в Акции, ранее выданный Приз считается использованным и не подлежит восстановлению, а новый Приз не будет начислен. Стоимость покупки, совершенной с использованием Купона, возвращается за вычетом номинала Купона (только фактически оплаченная стоимость

товара) в порядке и сроки, предусмотренные правилами продажи на Сайте и другой пользовательской документацией Сайта.

7. Общие Правила

- a. Принимая участие в Акции, Участник соглашается принять и полностью следовать Правилам проведения Акции.
- b. Любое мошенничество и / или злоупотребление предложениями, присужденными / полученными Участником в рамках Акции (как определено Организатором по своему собственному усмотрению), приведет к аннулированию права Участника на Купоны.
- c. В случае прекращения или приостановки Акции по решению компетентных органов власти или из-за серьезной сетевой атаки или сбоя системы, Акция может быть прекращена досрочно. Такая ситуация является форс-мажорным обстоятельством, и Организатор не несет ответственности за любые убытки или претензии, возникшие в результате таких событий.
- d. Организатор не несет ответственности за любые несвоевременные, удаленные, отложенные, неполные, неразборчивые, неверно направленные или недоставленные записи, ответы или другую корреспонденцию, передаваемую по электронной почте или иным образом.
- e. В случае, если Акция приостанавливает свое действие из-за любых причин, связанных с компьютерной сетью (техническим причинам), вы соглашаетесь с тем, что Организатор не несет ответственности за любой ущерб.
- f. Время и срок действия любых транзакций и / или ваше право на участие в Акции определяются Организатором по собственному усмотрению, на основании записи Организатора. В случае несоответствия между записью о сделке, проведенной вами, и информацией, хранящейся у Организатора, запись Организатора должна быть окончательной и обязательной для Участника.
- g. Организатор оставляет за собой право вносить изменения в эти Правила, а также изменять или прекращать Акцию без предварительного уведомления. В случае возникновения споров решение Организатора является окончательным и обязательным.
- h. Организатор оставляет за собой право и абсолютное усмотрение отменить или отозвать право Участника участвовать в Акции или использовать любые Купоны, если будет установлено нарушение Участником настоящих Правил или факт нечестного, злонамеренного, мошеннического, незаконного или, неуместного по мнению Организатора действия при участии в Акции.
- i. Соглашаясь с настоящими Правилами, Участник дает Организатору согласие на обработку его персональных данных, включая, но не ограничиваясь, их передачу компаниям, входящим в одну группу лиц с Организатором в целях обеспечения участия Участника в Акции и предоставления ему предложений и Купонов в соответствии с ее условиями. Согласие на обработку персональных данных предоставляется без ограничения срока действия. Участник имеет право в любой момент отозвать свое согласие на обработку его персональных данных, уведомив об этом Организатора в письменной форме по адресу, указанному в пункте 3 настоящих Правил. Отзыв согласия на обработку персональных данных означает отказ Участника от дальнейшего участия в Акции.
- j. Каждый Купон может использоваться только один раз каждым отдельным Участником и только в связи с покупками на Сайтах, к которым может быть применен Купон.
- k. Купоны могут быть использованы в течение срока действия, указанного в Купоне и в настоящих Правилах. После истечения срока действия Купона Купон становится

недействительным, и весь его неиспользованный номинал (при наличии) автоматически изымается.

I. Все Купоны должны быть использованы целиком, и номинал Купона не может быть разделен.

8. Разночтения в Правилах

В случае если какое-либо условие настоящих Правил противоречит правилам и (или) связанной с ними информацией, доступной в ином разделе на [Сайте](#), условия настоящих Правил имеют приоритет.

9. Ответственность

9.1. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЁННОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ОРГАНИЗАТОР АКЦИИ НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, ШТРАФНЫЕ ИЛИ ИНЫЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ УТРАТУ ВОЗМОЖНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ, ДАННЫХ, ДЕЛОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ИЛИ ПРИБЫЛИ), ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИЛИ В СВЯЗИ С УЧАСТИЕМ В АКЦИИ, И НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПО КАКИМ-ЛИБО ТРЕБОВАНИЯМ, ВОЗНИКАЮЩИМ НА ОСНОВАНИИ ДОГОВОРА, ГАРАНТИИ, ДЕЛИКТА (ВКЛЮЧАЯ ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ПО НЕОСТОРОЖНОСТИ), ОБЪЕКТИВНОГО ВМЕНЕНИЯ ИЛИ ИНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛ ЛИ ОРГАНИЗАТОР АКЦИИ ПРЕДУПРЕЖДЁН О ВОЗМОЖНОСТИ НАСТУПЛЕНИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ УБЫТКОВ ИЛИ УЩЕРБА.

9.2. С момента получения Призов Участник Акции несет полную ответственность за уплату всех налогов и иных существующих обязательных платежей, установленных действующим применимым законодательством. Участник дает свое согласие на подачу сведений о нем в налоговый орган, если такая подача потребуется в соответствии с применимым законодательством.

9.3. Организатор не несет никакой ответственности за любой ущерб, понесенный Участником вследствие использования им Призов и/или участия в Акции.

9.4. Организатор не отвечает за возможные действия Интернет-сайтов социальных сетей, в том числе за перебои в работе этих сайтов; удаление сообществ Организатора или страниц Участников по инициативе Интернет-сайтов социальных сетей; невозможность стать подписчиком сообщества, разместить публикации/посты из-за технических перебоев в работе данных сайтов и т.п.

10. Споры

Участник признает и соглашается, что Организатор и его аффилированные лица не несут ответственности перед ним или перед иными лицами в случае возникновения споров и предъявления требований, возникающих в связи с участием Участника в Акции.

11. Применимое право:

Настоящая Акция регулируется, толкуется и исполняется в соответствии с законодательством Гонконга. Любые заявления в суд, требования или разбирательства, возникающие на основании настоящих Правил и проведения Акции или связанные с ними, подлежат рассмотрению в компетентном суде Гонконга.